

Zwoleń, dn.17.11.2015r.

Zamawiający  
**Gmina Zwoleń**  
**Plac Kochanowskiego 1,**  
**26-700 ZWOLEŃ**  
**tel. 048 6762210, fax 048 6762418,**  
www.zwolen.pl  
e-mail: [przetargi@zwolen.pl](mailto:przetargi@zwolen.pl)

ZP-271.RW.52.15OG

## WYJAŚNIENIE TREŚCI INFORMACJI O ZAMÓWIENIU

...Dotyczy postępowania o udzielenie zamówienia publicznego prowadzonego w trybie zamówienia do 30 000 Euro na zadanie pn: **Zakup i dostawa sprzętu komputerowego, serwera i oprogramowania, dla Urzędu Miejskiego w Zwoleniu Plac Kochanowskiego 1.**

W związku z prośbami o wyjaśnienie treści Informacji o Zamówieniu wyjaśniam, co następuje:

**Pytanie:**

*Zamawiający w SIWZ w Rozdziale IV Opis sposobu przygotowywania oferty, punkt 11. wymaga aby dokumenty sporządzone w języku obcym były składane wraz z tłumaczeniem na język polski. W związku z tym, że Zamawiający wymaga dołączenia do oferty różnego rodzaju testów, certyfikatów, deklaracji, wydruki ze stron internetowych itp., które według wiedzy Wykonawcy nie występują w j. polskim to czy Zamawiający dopuści dołączenie tych dokumentów w j. angielskim?*

**Odpowiedź:**

Zamawiający dopuszcza dołączenie dokumentów: testów, certyfikatów, deklaracji w języku angielskim jeśli takowe wg wiedzy Wykonawcy nie występują w języku polskim. Zamawiający w tym przypadku będzie wymagał od Wykonawcy dodatkowego oświadczenie o braku dostępności w/w dokumentów w języku polskim.

/---/Burmistrz Zwolenia